# ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃይ ሦስተኛ ዓመት ቁጥር ፵፱ አዲስ አበባ ሰኔ ፲፭ ቀን ፪ሺ፱ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 23<sup>rd</sup> Year No. 49 ADDIS ABABA, 22<sup>nd</sup> June, 2017

### ማውጫ

### አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፲፮/፪ሺ፱ **ዓ.ም**

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥትና በኃቦን ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የተደረገው የጠቅሳሳ ትብብር ስምምነት ማጽደቂያ አዋጅ......ገጽ ፱ሺ፮፻፸፱

### አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፲፮/፪ሺ፱ በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥትና በጋቦን ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የተደረገውን የጠቅሳሳ ትብብር ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥትና በጋቦን ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የጠቅሳሳ ትብብር ስምምነት ነሐሴ ፲፩ ቀን ፪ሺ፪ ዓ.ም በሊበርቪል የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ማንቦት ፲፯ ቀን ፪ሺ፱ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፵፭(፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል፦

#### §. አምር ርዕስ

ይህ አዋጅ "በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ *መንግሥ*ትና በ*ጋ*ቦን ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የተደረገው የጠቅሳሳ ትብብር

### CONTENT

### PROCLAMATION No. 1016/2017

General cooperation Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Gabon Ratification Proclamation ......page 9669

Proclamation No. 1016/2017

# A PROCLAMATION TO RATIFY THE GENERAL COOPERATION AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF GABON

**WHEREAS,** the General Cooperation Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Gabon was singed in Libreville on the 17<sup>th</sup> day of August 2010;

**WHEREAS**, the House of peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said Agreement at its session held on the 25<sup>th</sup> day of May 2017;

**NOW, THEREFORE,** in accordance with Article 55(1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

### 1. Short Title

This Proclamation may be cited as "General cooperation Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Gabon

ነ*ኃሪት ጋዜጣ ፖ.ግ.*ቀ. ፲ሺ፩ Negarit G. P.O.Box 80001

*ያንዱ ዋጋ* Unit Price ስምምነት ማጽደቂያ አዋጅ & T. I Z/E T. B" ቁጥር ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

### <u>፪</u>. የስምምነቱ *መፅ*ዴቅ

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥትና በኃቦን ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል ነሐሴ ፲፩ ቀን ፪ሺ፪ ዓ.ም በሊበርቪል የተልረመው የጠቅሳሳ ትብብር ስምምነት ፀድቋል።

### ፫. አስፌጻሚ አካላት

የውም ጉዳይ ሚኒስቴር ከሚመለከታቸው አካላት *ጋር በመተ*ባበር ስምምንት npb Ŀv ላይ **እንዲውል** የማድረግ うりるうむ аны አዋጅ ተሰዋቶታል።

### ፬. <u>አዋጁ የሚወናበት ጊዜ</u>

ይህ አዋጅ በፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሰኔ ፲፭ ቀን ፪ሺ፱ ዓ.ም

ዶ/C ሙሳቱ ተሸመ

የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

Ratification Proclamation No.1016/2017 ".

### 2. Ratification of the Agreement

The General Cooperation Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Gabon singed in Libreville on the 17th day of August 2010 is hereby ratified.

### 3. Implementing Organs

The Minister of Foreign Affairs in Collaboration with the relevant organs is hereby empowered to implement the Agreement.

### 4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done of Addis Ababa, this 22<sup>nd</sup> day of June, 2017

MULATU TESHOME (DR.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA